

BANC MSS C-A 24 — Provincial Records, Tomos V–VII

Finding aid · 335 records · 1794–1799 · Archives of California: A Documentary Calendar of the Savage Transcripts

Provenance. Thomas Savage's 1876–77 copies (for H.H. Bancroft) of the Spanish- and Mexican-era government records of Alta California, made at the U.S. Surveyor-General's office; the originals burned in the 1906 San Francisco fire, leaving these transcripts the sole record. Manuscripts: Bancroft Library, University of California, Berkeley (BANC MSS C-A 24); digitized microfilm on the Internet Archive (168036074_80_6_2). This calendar is an independent, AI-assisted index with published error rates — verify any record against the manuscript scan before citing (searchable, with scan links: archivesofcalifornia.com). **Coverage:** Bounded-complete n0–n570; 335 records LIVE (verified in export 2026-07-22). `partial` only because two dense Alta-CA stretches remain gap-sampled not item-leveled: Doc 333 (n330–429, 1798–1801 index) + rest of Doc 335 (n432–570 tail). Marquee items within Doc 335 item-leveled 2026-07-22 (alcalde elections n505, Trato de Indios n495).

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1794-11-26	1	*Remisión de efectos* — acks docs; the *memorias de aforo* & goods in the Almacenes for Presidios/Misiones, to Habilitado Gral Manuel Carcaba; can't ship all 'por no exi...	2	n1
1794-11-05	2	pay \$423 to the artisans Manuel Esteban Ruiz (maestro albañil y tejero), Salvador Antonio Cantero (carpintero), Miguel Cantero, Pedro González (maestro tejedor)	2	n1
1795-01-01	3	*Sobre suplementos* — give Juan Ángel Ortiz the \$52 5r 2 owed to González's wife	3	n2
1795-03-30	4	*Remisión de efectos* — remitted (to the Real Almacén, Carcaba) the tobaccos from the Guadalajara factor + víveres carried by the Goletas *Sutil* y *Mexicana* — total 2,...	4	n2
1795-03-24	5	*Remisión de efectos* — remitted the 74 *piezas* the Fragata *Aránzazu* carries	4	n2
1795-03-24	6	veterans retire to their homes at Guadalajara (contrata completed), via the *Princesa*[?]	4–5	n3
1795-07-23	7	received the 38,470 [fanegas?] of maize the Goleta del Rey *Mexicana* brought	5	n3
1795-08-26	8	acks \$63,921 5r in silver delivered via Alférez Manuel Murgá (*Aránzazu* contador) to reintegrate the presidio habilitados' *suplementos*	5–6	n3
1795-08-26	9	*suministraciones á los Departamentos* — the Contaduría Real's supply rules for Reglamento individuals	6	n4
1795-09-12	10	per Viceroy Branciforte's order to withdraw the San Blas marine within a year, the marineros/grumetes return on the *Aránzazu* — except 3 who stay voluntarily 'en la cla...	7	n5
1795-10-09	11	acks the *Princesa*'s cargo for the Baja mission-habilitación (prices of efectos/víveres/pertrechos)	7	n5
1796-05-23	12	let a Sta Bárbara Co. soldier + his wife come on the 1st ship from Loreto; 100 p charged to the Monterey Habilitación	8	n6
1797-06-22	13	acks the *Aránzazu* memoria (Contador/2º Piloto Santoja) from Habilitado Gral Carcaba per R.O. + the Prior of the Colegio de S. Fernando; value \$34,000 7r 6g 25m	8	n6
1796-06-22	14	distribution of \$8,283 7r 6g (via Santoja/*Aránzazu*) to the Monterey/SB/SD habilitados, reintegrating buque-dependents' suplementos	9	n7
1796-06-22	15	acks receipt of 30 cajones de pólvora sent from México for the SF/Monterey/SD presidios	9	n7
1796-07-23	16	the Bergantín *Activo* (Capt. Narváez) remits 2 cannons + a compass/instrument, + tobacco via the Guadalajara contador	9–10	n8

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1796-09-26	17	*Instrumentos náuticos del difunto Capt. Bodega y Quadra* — the *Aránzazu* (Piloto Santoja) carries the late Capt. de Navío Juan Francisco de Bodega y Quadra's relojes, ...	10	n8
1796-09-26	18	acks (via apostadero Contador José García) the víveres the Bergantín *San Carlos* brought to the Baja port + missions habilitación	10	n9
1796-05-29	19	acks the *Princesa*'s cargo to SB/SD + annexed missions; víveres/efectos to this Habilitación ≈ \$1,269	11	n9
1798-05-29	20	money via the *Princesa* — ~\$215 to the SB Habilitación + \$1,032 6r + \$32 to SD, reintegros	12	n10
1798-06-01	21	acks the Frag. *Concepción*'s cargo to SB/Monterey/missions; víveres/efectos = \$5,060 17m	13	n10
1798-06-01	22	*recomendación* — facilitated Capt. Leonardo Barri[?] the account re D. Juan Capistrano[?] per of. 31 May	13	n11
1798-06-01	23	the *Concepción* brought 9 new workers for the establishments (herrereros/carpinteros/albañiles/zapateros); hopes more useful men keep being dispatched per the Viceroy	14	n11
1798-06-01	24	habilitados to deal with the ships' Contadores (not the Carga contadores) for R. Hacienda effects	14	n12
1798-06-01	25	acks \$2,246 1r 6 delivered (via 1er Piloto Salvador Melany) to the SF/Monterey/SB habilitados	14	n12
1798-06-01	26	reduction of aid — ~\$12 to Alférez Manuel Rodríguez, discounted from the apostadero brigantines' habilitación	15	n13
1798-06-01	27	recovered from Melany (*Concepción* contador) \$498[?] + funds charged to grumete Miguel Salazar, now a soldier of this Presidio	15	n13
1798-06-01	28	\$100 well delivered to Antonia Mochena[?], wife of a Monterey soldier, charged to that habilitación	15	n13
1796-06-01	29	*Contrata* — artisan maestro José de los Reyes (came w/ his wife on the *Concepción*) contracted to teach his trade 'á los de razón é indios,' per the Viceroy	15–16	n14
1796-06-01	30	don't excuse the embarkation of Antonia Marcelina Real, a soldier's wife, on the *Concepción*	16	n14
1796-06-01	31	place José M. ^a Prieg[?] as vecino/soldier at the SF Presidio; the Comandante to correct his 'malas propiedades' & prevent his flight from the Province	16	n15
1796-06-14	32	the Bergantín *Activo* — víveres for the SD Habilitación + the Compañía de Catalanes detached at SD	17	n15
1796-06-14	33	rice on the *Concepción* should've been ~\$8/arroba, invoiced at \$4½	17	n16
1796-06-14	34	ships arriving here can find fresh meat, lard, beans, chickpeas in abundance at moderate prices — 'esta economía en beneficio de la Península'	18–19	n16
1796-06-14	35	the *Princesa*'s víveres for Loreto + missions = \$2,164 7r 19m	19	n17
1796-06-14	36	at the *Concepción*'s arrival came the 22 reos de delitos (convicts), per the relación of 27 Mar	19	n17
1796-07-19	37	the Bergantín *Activo*'s provisions for Loreto + missions = \$3,363 1r 8	19	n17
1799-08-04	38	the habilitado (ramo de cruzadas) received the *cajoncito de Bulas* sent by the Ministers of War & R. Hacienda	20	n18
1799-08-04	39	the *Concepción* (Contador Melany) carries almacén víveres/efectos = \$4,421 5r 10m	20	n18
1799-08-04	40	the habilitado Tte. Hermenegildo Sal, administrador del Ramo de Cruzadas, received the Bulas per the 14 Feb nota	20	n19

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1799-08-04	41	debts owed by various individuals to the late artillero D. Fran.co Acosta — the Monterey/SB/SD comandantes to collect	20–21	n19
1799-08-02	42	*Envío de Cáñamo* — ships 11 @ 24 lb of hemp (cáñamo) to the apostadero via Melany; report defects	21	n20
1799-08-23	43	Luis Cuevas, a *poblador* sent by the Viceroy, arrived on the *Concepción*	22	n20
1794-09-28	44	suspend the *aviso de la Tropa* until new order; supply only those fit for R. service	22–24	n20
1794-08-11	45	promotions to cabo — Nicolás Galindo + soldiers Justo Altamirano & Ignacio Soto (by seniority, baja from vecindario)	24	n21
1794-08-11	46	after the Castillo work is done, send the condestable, carpenter & 2 sawyers to the *almacén de la bodega* (warehouse) & provisions	25	n22
1794-11-17	47	thank-you letter re his (S.M.) appointment to the Gobierno of the Province	25	n22
1794-11-23	48	*'Que prohiba el desembarque de individuos Yngleses, esta comunicación es reservada'*): the 3 boats from the English ships at Monterey come for *bituallas*; the commande...	25–26	n23
1794-12-01	49	the troop not to use *vaqueras* (only adds weight to the saddle-mount)	26	n24
1794-12-03	50	the Indians of the rancherías near San José not to be molested 'como parece que se hacía' (per Cabo Miguel Pacheco's parte); one matter per oficio	27	n24
1794-12-16	51	no recruit admitted without a vacancy; Salvador Alvarez's socorros to his account; Justo Altamirano to the order-escort	27–28	n25
1794-12-16	52	couriers not delayed by the commander's absence; the man who left at Santa Cruz may return	28	n25
1794-12-16[?]	53	pass the cargos directly to the San Blas Company; flag if the habilitación lacks essentials	28	n26
1794-12-01	54	'Sobre el modo de recibir los Buqs Estrangs — Reservado'): *'Mi oficio del 12 de Nov.e pasado que trata sobre el modo de recibir todo Buque en los Puertos de esta Peníns...	28–29	n26
1794-12-01[?]	55	troop-supply priorities — equip the fit soldier first (complete arms/mount/uniform); no ridiculous adornment (the *chaleco encarnado* w/ button-row not a uniform)	29–30	n27
1794-12-03	56	won't proceed with the traslación of the SF Presidio to 'la Loma' until he personally inspects; won't propose it to the Viceroy till Apr/May next yr; may advance the *fá...	30	n28
1794-12-03	57	permits the invalid Justo Altamirano to live at the Pueblo de San José	30	n29
1794-12-03	58	the SF Castillo work is finished (tablado, armero del cuartel, garita del torreón being completed); redeploy the condestable/carpenter/sawyers/mason	30	n29
1794-12-03	59	soldier Mesa sent 5 men to Santa Cruz because 3 English boats went to another mission for *viveres frescos*; Mesa freed (no malice), admonished to heed verbal orders [co...	32	n30
1794-12-03	60	*negativa de auxilio de Soldados á los Misioneros* — DENIES the SF friars 2–3 escort soldiers for a spiritual-conquest push among the gentiles; soldiers not to overnight...	32–33	n31
1794-12-24	61	uniform — white bayeta/cordoncillo vest allowed until cloth is supplied	33	n32
1794-12-24	62	the bendición del fuerte de San Joaquín (SF Castillo) verified 'con toda solemnidad' (per of. 9 Dic)	33	n32
1794-12-24	63	send the sirviente Antonio Santos to San Blas on the *Princesa*	34	n33

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1795-01-04	64	send promptly the documented account of costs on the fuerte San Joaquín construction (keep a copy); total excl. troop pay/rations	34	n33
1795-01-04	65	Cabo Nicolás Galindo's invalid-cédula deferred (no interim recruits); lighter service for his age/ailments	34	n34
1795-01-04	66	escort-visits delayed for lack of troops; Borica represented to the Viceroy to augment the SF force	35	n34
1795-01-04	67	send to the presidio the 4 Indians of Mission San Luis + 1 of San Antonio (next escort)	35	n35
1795-01-04	68	received (quintuplicated) the service records of the Comandante + Sgt Pedro Amador, to end-1794	35	n35
1795-01-04[?]	69	forwards (w/ V.B.) a libranza for the P.P. del Colegio de San Fernando (Lorenzo Revuelta[?]), charged to the SF-mission habilitación debt	35	n35
1795-01-20	70	*libertad de 9 indios + costos del fuerte S. Joaquín* — the SF Castillo cost = \$6,491 4r 7g, excl. the freight owed Missions SF & Sta Clara for the mules that built it (...)	36	n36
1795-01-29	71	libranzas — one (V.B.) to Mission Santa Clara + \$52 4r to the ramo de correos; the troop's via Mission Santa Cruz	36	n37
1795-01-27	72	a soldier ill w/ tabardillo (typhus) at San José, another at Rancho de Monterey, not yet recovered; Moraga to dispatch him	37	n37
1795-01-29	73	provisions/seeds procurement per his 16 Oct order; if not securable, request via the México/S. Blas memorias	37	n38
1795-01-29	74	sworn relation to the SD habilitado — \$464 of that Company credited in R. Hacienda	37–38	n38
1795-01-29	75	the estados w/ the number of individuals in the SF-jurisdiction *padrón* (census)	38	n39
1795-02-12	76	send an equal estado for each of the Missions of that jurisdiction	38	n39
1795-02-12	77	documents to be arranged per Capt. Arrillaga's order (1–5, duplicated); annual per-presidio R. Hacienda accounting uniformity	38	n39
1795-02-04	78	returns the resumen of the fuerte S. Joaquín cost-accounts (per of. 24) w/ the Contador's correction to the partidas	38	n40
1795-02-04	79	reports to the Viceroy the \$650 3r the SF Company supplied for the fort + \$4,122 owed the SF habilitación per Arrillaga's 1792 liquidation	39	n41
1795-02-04	80	re Mission SF: the friars didn't say Mass Sunday the 25th (fiesta); + the matter of P. [Antonio] Danti & the day-escort offered him	39–40	n41
1795-02-04	81	(Savage: 'esta comunicación no tiene absolutamente interés')	40	n42
1795-02-04	82	*reprensión á un Capitán Gentil* — a gentile Indian captain jailed ~1 month, freed w/ warning ('de lo contrario se le castigará con más rigor')	40	n42
1795-02-04	83	Cabos Basilio Pacheco et al., unfit for work, to get lighter service as invalids	41	n43
1795-02-04[?]	84	send the Indian Carlos of Mission San Diego to the presidio	41	n43
1795-02-09	85	courier schedule (depart 2 AM, arrive 3–4 PM)	42	n43
1795-02-25	86	García's arrest lifted for 'excesos' committed at Mission SF; if he reoffends → the Loreto garrison	42	n44
1795-02-25	87	mission statistical estados — distinguish men/women/children per the formulario	42	n44
1795-02-25	88	the ship seen at Santa Cruz (20th) = the Spanish Bergantín *Activo*; Indian Carlos arrived w/ 2 escort-soldiers	43	n45

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1795-02-25	89	*castigo á dos Indios* — the Christian Indian Salvador & the Gentile of San José held prisoner 4 months on ration without pay, working public works, 25 azotes each, then...	43–44	n45
1795-03-04	90	arrange the Company valuation + the México/S. Blas memorias for next year	44	n46
1795-03-04	91	Cabo Pacheco invalid proposal per the King's circumstances	44	n46
1795-03-28	92	*manejo del Artesano y Soldados* — manage the artisans/escort with moderation, 'no azotes,' so they work in peace 'el Servicio de Dios y del Rey'	44–45	n47
1795-04-03	93	*castigo por robo á tres individuos* — 12 azotes each to Mission SF Indians (Enrique[?]/Tarigo[?]/Chavegay[?]) for theft, held at the presidio then returned to their mis...	45	n47
1795-04-03	94	arrange all accounts to end-1794 for the revista	45	n48
1795-04-17	95	encloses document models n ^o 1–17 for the Company revista (May)	46	n48
1795-04-21	96	*igualdad en el servicio* — troops to alternate escort & presidio duty, sharing rest/relief	46	n49
1795-05-02	97	*castigo á un indio* — Indian Jácome[?]: 25 azotes for hiding in a house, then a grillete + 1 month public works on ration, then returned to his mission	46	n49
1795-05-02	98	*castigo á un indio* — an Indian (del Tular[?]) who stole a mule at San José: 25 azotes + grillete + 3 months public works, then returned	47	n50
1795-05-02	99	*muerte de una mujer* — the death of soldier Juan García's wife + the proven 'exceso' of the Santa Cruz mayordomo Valverde against the escort cabo; Borica will take the ...	47	n50
1795-05-05	100	master carpenter from S. Blas to identify millstones (piedras para Molino); the artisan Manzeni[?] to this Presidio + Mission S. Carlos	51–52	n51
1795-05-04	101	*muerte de siete indios* — the death of 7 Mission SF Indians 'sacrificados al furor de los Gentiles de la otra banda del estero' [= the 1795 Mission Dolores massacre; cf...	52	n51
1795-06-09	102	invalid cédulas (S.M.-approved) for Cabo Galindo + soldiers Altamirano & Soto	52	n52
1795-06-10	103	apprehend the Indian Malaca[?] who fled the SB presidio; remit him secured	48–49	n52
1795-06-27	104	alta/baja — José Soto enlisted, father Ignacio to invalids (\$18); troop reductions (–3 SF, –2 Monterey)	49	n53
1795-06-27	105	Cabo Galindo invalid cédula; José Rafael replaces Soto	49–50	n53
1795-07-03	106	recover the caballada at the R. Hacienda rancho; reprensión to the Sta Cruz cabo for dispatching Mesa + disrespect to Fr. Isidro Salazar	50	n54
1795-07-03	107	Viceroy's order permits Fr. Isidro Salazar (Min. Sta Cruz) to retire to the Colegio de S. Fernando	50	n54
1795-07-03	108	send well-secured the brothers Cosme & Damián + Lucía[?], an India of Mission SF, to be punished for 'graves y repetidos desórdenes'	50	n55
1795-06-24	109	timber-cutting recon at Las Alamedas (Sgt Amador); *Concepción* timber delivery; SF-presidio relocation urged (\$4,500 for the obra)	50–51	n55
1795-06-03	110	the plan of the new [SF] presidio sent to the Viceroy (detailed measurements); the SF escort to be 'muy vigilante... sobre el contrabando/seguridad'	51–52	n56

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1795-07-06	111	the troop always vigilant re the 'Cristianos nuevos' crossing 'á la otra banda' + the rumored 'Chalanes' attack on the missions — serve 'como si... el enemigo á la vista' ...	52	n57
1795-07-23	112	seek población (settlement) sites between the SF Presidio & Mission Santa Cruz + the beach road (Sgt Amador's recon); make the road transitable	53	n58
1795-07-27	113	stimulate Mission Santa Cruz to finish the molino (mill) (materials via the P.P.)	54	n59
1795-08-09	114	per the Viceroy's 13-[Nov] orders — do NOT confiscate foreign goods introduced via the San Blas ships; no need to register the ships, but watch by land against contraban...	54	n59
1795-08-09	115	returns (approved) the cabo appointment for José Miranda[?] (13 Jul)	54	n60
1795-08-03	116	Valverde 'obró mal en dejar quemar á los indios que llevó al corte de madera'; free the 3 Indians he imprisoned without cause [extends the Doc 99 Valverde misconduct]	54	n60
1794-08-24	117	*llegada de la Aranzazú* — send mules to carry the memorias (28 bultos, ~250 arrobas)	56	n61
1795-08-24	118	per the Viceroy, the artisans' work in the missions ceases — withdraw them to the presidio (except Manzeni until the mill is done)	56	n62
1795-08-24	119	his retirement as Alférez de Caballería w/ half-pay (S.M.-granted)	57	n62
1795-09-12	120	discharge Soldier Mesa from the Sta Cruz escort — make him comply w/ the Church + better conduct	58	n63
1795-09-12	121	discharge Soldier Albino Tovar for 'excesos' at Sta Cruz ('hombre tan pernicioso') → embark at SD	58	n63
1795-09-12	122	*noticias meteorológicas* — sends a model for the quarterly temperature/weather report	58	n64
1795-09-12	123	spurs/bridles for the cavalry via the *Concepción*; ask José Argüello	58–59	n64
1795-09-12	124	represented to the Viceroy the grave harm to the Presidio & Mission from the supply ship not arriving	59	n65
1795-09-12	125	keep a livestock reserve for meat at the presidio; Sta Cruz to buy reses monthly at the reglamento price	59	n65
1795-09-12	126	*sobre minas* — send more ore/stone samples; those received give no hope of 'leyes establecidas' (assay grades)	59	n66
1795-09-12	127	escort revista every 2 months (not monthly)	60	n66
1795-09-13	128	mill construction — carpenter Santiago + a soldier overseer day/night to finish it	60	n67
1795-09-17	129	encloses the Genl. borrador re Sal's handling of a sum	60	n67
1795-09-23	130	relation of effects sold at public auction; company clothing (chupas/sombreros) on request	60–62	n68
1795-09-23[?]	131	[company-supply continuation]	62	n68
1795-09-30	132	collect the \$133 owed by the San Blas Departamento to this Habilitación	63	n69
1795-09-30	133	(Savage: 'es sin muy importancia')	63	n69
1795-09-30	134	livestock delivery to habilitado Juan Bernal (30 reses + 14 terneras) for rationing	63	n70
1795-09-30	135	freight of mules to San José; the flags didn't arrive at S. Blas by the *Aránzazu*	64–65	n70

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1795-09-30	136	*los Indios que andan huyendo* — the number of Mission SF Indians fleeing + the death of the Indian Enrique[?] 'en la otra banda'; approves sending a Gentile to the Chri...	65	n70
1795-09-30	137	*sobre minas* — 3 ore classes from the mines Descubridora, Buenavista, Esperanza sent (Soldier Juan Bernal) for assay; wants a full assay at S. Blas at his cost	66–67	n71
1795-11-03	138	thanks for congratulations on his promotion to Coronel de Caballería	67	n72
1795-11-03	139	courier arrival from S. Juan + a soldier's license	67	n72
1795-11-03	140	maize shortage at Sta Clara & Sta Cruz	68	n72
1795-11-03	141	troop force assignments	68–69	n72
1795-11-03	142	send immediately the letters the S. Blas ships bring	70	n73
1795-11-08	143	hand over the command to Hermenegildo Sal [Sal → Comandante of SF]	70–71	n73
1795-11-08	144	artillery + munitions via the *Aránzazu*, to the sargento per Reglamento	72	n73
1795-11-24	145	the mill works 'sin utilidad'; the friars may charge the mason for the high wage; sent back the smith/carpenters	73	n74
1795	146	year-end mission accounts (habilitación alcances)	73	n74
1795-12-14	147	*borradores* (~12 drafts) — incl. approving Indian punishment for cattle-theft; ☆☆☆ Santa Clara Indians 'mal inclinados y peligrosos' kept 'con grillos' pending transfer ...	73–79	n75
1795-12-12	148	hand the habilitación to Alfz. Raymundo Carrillo, replacing Pérez for having disobeyed the presidio commander	79–80	n76
1795-12-13	149	☞✓ VERIFIED vs scan n76 at full res (2026-07-08) — TWO catalog misreadings CORRECTED: verbatim = '*Ordena que con mucha reserva y maña averigüe si en la Costa hay ó ha h...	80–81	n76
1795-12-28	150	the Paquebot, Bergantín & Goleta *Valdés* expected from S. Blas	82	n77
1795-12-29	151	his retirement pay via the SF Company	82	n77
1796-01-02	152	*borradores* (7) — free an Indian jailed for 'exceso con Lucía de Sta Clara'; libranzas to missions (\$2,434 SF + \$212 Sta Clara + \$200 Sta Cruz); can't give more troops ...	84–85	n77
1796-01-05	153	Carrillo's habilitado duties at SF	85–86	n78
1796-01-05/10	154	*(2 doc)* advancement of works + enseñanza de Neófitos (teaching neophytes) at Sta Cruz	87–88	n78
1796-01-12	155	Pérez to take the Monterey habilitación interim from the SF Company teniente (Joseph Ceguella[?])	88	n78
1796-01-13	156	RESERVED — don't be so considerate w/ the missions; when they request troops via extraordinary couriers assign the horses — the missions 'tienen mucha caballada, é indio...	88–89	n79
1796-01-21	157	4 artisans (tailors/weaver) from S. Blas to teach neophytes — distributed Monterey/SF/SD; the missions to maintain them (\$2/mo)	89–90	n79
1796-01-26	158	gather people from the ships for the presidio fort	90	n79
1796-02-03	159	☞✓ VERIFIED vs scan n80 at full res (2026-07-08) — misreading CORRECTED: verbatim = 'Enterado p.r el indio de la nación Guirmenes que no ha visto Barco Estrangero en Bod...	90–93	n80
1796-02-03	160	*castigo á un indio* — the Sta Clara mission Indian kept 'preso con grillete, á ración, y sin sueldo... 4 meses, mandándole dar los domingos 12 azotes... para ver si así se ...	93	n80
1796-02-17→03-01	161	*borradores* (~5) — accounts/suministros; *barcos de Cantera*; gastos de construcción del Presidio de S. Fran.co; pago de gastos	93–96	n81

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1796-03-02	162	retire from Sta Cruz w/ the force; 🌟 vigilance — the P.P./interpreters/*indios amigos* say the gentiles 'se preparan para atacar á S. Fran.co ó á Monterey'; report witho...	96	n81
1796-03-02	163	keep the mission covered & vigilant; abstain from provoking the gentiles	96–97	n81
1796-03-03	164	*borradores* (10) — SF-fort repairs; 300 cartridges (don't waste shot on the animals); 21 Christian Indians returned to their mission from 'la otra banda'; the Valverde ...	97–104	n82
1796-03-29	165	*borradores* (12) — 🌟 foreign-ship vigilance restated ('por evitar sorpresa de buque extranjero... no se le deje entrar al Puerto... con el rigor de las Armas'); SF casas/cu...	97–112	n83
1796-04-20	166	passports for vecinos changing jurisdiction; Vallejo's hemp sown 'ha nacido bien'	112–113	n85
1796-04-27	167	(2) Argüello's arrival + taking the SF Company command; the fuerte y Castillo roofs to be covered; the powder-magazine walled in adobe for daily inspection	113–114	n86
1796-04-30	168	(6) little cattle → P.P. sell at Arancel; mission gives 100 novillos; *S. Carlos* effects; Christian Indians lost 'por faltas de vigilancia'; soldier discipline; Alfaro ...	115–116	n86
1796-06-09/14	169	escort for friars to confess/baptize disabled Indians (not to bring in gentiles); 🌟 Alferez Carrillo's sumaria vs. Soldier Juan J. Contreras for attempting to rape the w...	118	n87
1796-06-21/22	170	(2) artisan Alfaro teaching disciples at San José → then Sta Clara; punish Indians Fermín & Mariano w/ presidio labor (ración, no pay); send Carmelo Indians secured by s...	118–119	n88
1796-07-03→26	171	(multi) 15 cajones pólvora via *Aranzazú*; 🌟 the 41 Santa Clara Indians to work regular hours at the presidio; 🌟 in Córdoba's absence, ALBERNI to direct the fort works; ...	120–123	n88
1796-08-03→16	172	(multi) artillery pay-scale (sgt 20p/cabo 17–16p/soldier 15p); 🌟🌟 Borica orders Alberni NOT to give the friars soldiers 'para castigar á los indios' (only the 2 escort; ...	124–127	n89
1796-08-15	173	(2) fort/casamatas costs to annual account; buy seeds from Mission SF; maize for volunteers/cuera troop; Alberni given a free hand; fort garitas finished; hemp machines ...	130–131	n91
1796-10-06	174	(8) 🌟 asks whether the P. Presidente's dispositions 'para evitar el mal trato á los indios' are obeyed — 3 comidas diarias at Mission SF; Sal libranzas; diezmos-95; Albe...	131–133	n92
1796-09-10	175	a mayordomo flogged the indio Salvador 30 azotes for threatening to report him to the friars → Borica orders him jailed/investigated; 🌟🌟 Alberni to investigate among the...	132–133	n93
1796-10-06/17	176	Sta Clara offers 200 f maize for the presidio; forwards a parte to the Sta Cruz cmdt	134	n94
1796-10-23	177	(11) 🌟🌟 an Indian 25 azotes for throwing a stone at Soldier Venancio Galindo 'por que le obligó á ir á rezar' (forced to pray); order compelling married Indians to praye...	135–137	n94
1796-10-26→12-08	178	keep cartridges/powder dry (defense readiness); 2 Christian Indians apprehended for killing a cow (punish per the Bando); 4-mo. grillete for an SF Indian taking married ...	139–140	n96
1796-11-20	179	year-end documents; instruct Alferez Carrillo in command & accounts	140	n98
1796-11-26	180	soldier Apolinario Bernal transfer (via Sal); alta/baja	141	n98
1796-12-12	181	Tribunal de Cuentas regulation on the year's Extractos delays; habilitados Carrillo & Ramón Loza to report	141	n99
1796-12-03	182	a storm wrecked the Santa Cruz mission's mill & works	142	n100

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1796-12-11	183	the San José vecinos contributed 600 p of maize for the SF presidio's maintenance	142	n100
1797-01-04	184	approved the 1796 Correos accounts (V.B. on the libranza) for R. Hacienda	142	n100
1797-01-04	185	will decree on the sworn relation for R. Hacienda credit; 'hará lo mismo con la de Sal del tiempo que mandó aquél' (Sal's accounts from his SF command)	142	n100
1797-01-04	186	2 months grille for soldiers Higuera & Flores for absence	143	n101
1797-01-04	187	(4) inválido Soto \$12/mo; ☆ 12p4r from the gratification fund paid 'á los indios que trabajaron en el Puerto'; SF-fort costs (Casamata/Baluart repair/Garitas/Artillery)...	143-4	n101
1797-01-12	188	the SF Habitación abandoned — a \$120 *descubierto*; the commander took \$600-700 'por el entretenimiento de su familia'	144	n102
1797-01-14	189	the presidio school — children's progress; the cabo to teach diligently; troops' children to learn 'las doctrinas de N.a S.a Religión y aprendan á leer y escribir'	144-5	n102
1797-03-20	190	(3) pertrechos via Alberni (Comand.te de armas); memorias; ☆ cigars/puros per Sal, 'administrador principal del ramo del tabaco'	146-7	n103
1797-04-04	191	the Viceroy's orders — repair the SF Castillo de San Joaquín battery ASAP, move some metal guns up from San Diego, give engineer Alberto de Córdoba all resources + build...	149	n104
1797-04-07	192	requests a paraje for cattle-raising (10 family members); Borica grants a provisional license (settle 1-2 families of good conduct)	150-1	n105
1797-04-16	193	(5) herrero employment; *Concepción* arrival; 25-30 mules/horses; ☆ almacenes 'en mal estado' → repair (to store víveres for families & ships); herrero to Sta Bárbara	151-2	n106
1797-05-03	194	(5) ☆ the poblador Vicente Mojica's daughter kept from leaving with Soldier Flores — they're 'de los que van á fundar la Villa de Branciforte'; \$198 to the *S. Carlos*	153-4	n107
1797-05-15/30	195	bear-hunting with the lasso as target practice — 'que cuando hallen Osos... se persigan y maten á lazo, para que los soldados se adiestren á tirar con dirección'	158	n107
1797-05-15/18	196	(8) ☆ Cabo Miranda + 5 soldiers to secure Mission San José 'en el paraje llamado la Alameda'; ☆ the Yerba Buena battery construction (Ten.te de Navío Saavedra); ☆☆ the i...	155-8	n108
1797-05-26	197	Cabo Gabriel Moraga commissioned for the founding of the Villa de Branciforte — give him all aids 'sin omisión ni retardo'	162	n109
1797-05-26	198	(5) 2 yuntas de bueyes; the school (a 'soldado juicioso' to run it for Christian doctrine); aid to Sold. Flores; 'Prosecución de Indios'	162-4	n109
1797-06-21	199	(3) ☆ Sgt Amador helping at the new Mission [San José]; 'Toma de Posesión de terreno para fundar la Misión de S. José'; the new-mission friars may request aid from Sta C...	165-6	n110
1797-07-11	200	Amador went w/ 2 men to the new Mission San José to investigate the gentiles who attacked/killed Christians; Borica approves but urges avoiding 'tal efusión de Sangre'	170-1	n110
1798-07→08	201	*index run* (1798 Jul-Aug) — effects, causa vs soldier, sick soldier, *Concepción*, Soldier Serrano to work, 'Indios/Ganado/Habitación'	208-215	n111
1798-08-14	202	named interim Alférez of the SF Company + Alcalde de la Santa Hermandad de Caballeros hijosdalgo (by the Viceroy)	212	n112

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1798-08→1799-01	203	*index run* — incl. ★ 'Quejas contra Soldado, abuso de Indias' (p.216) + 'de sujetar á cada soldado de los que abusaron de las Indias' (p.227); recurring 'Deserción/Fuga...	212–227	n112
1798-10-22	204	33 Indians recovered; soldiers/vecinos to the mission for Easter; the Island Indians recovered	224	n114
1798-12→1799-02	205	proposes Pedro Amador for Alferez of the Loreto Company; courier delays + Indian flight; index (Habilitación, Prosecución de Indios, Sta Cruz floods)	224–230	n114
1799-02-06→03-04	206	the friars employed the cabo to rebuild the storm-wrecked church & mill; punish an Indian for stealing an ox; index (Indios, Libranza)	230–232	n116
1797-07-13	207	excuse asking México for married women; establish looms to make the needed cloth	172	n117
1797-07-21	208	the 1797 recovery expedition resolving the 1795 Mission Dolores massacre — Amador's expedition made the Spanish arms respected by the 'indios Socalanos [Sacalan] y genti...	172–174	n117
1797-10→1798	209	*index run* — soldiers; military docs; gastos accounts; despachos de Baja & de Teniente	176–185	n119
1797-05-03→04-02	210	(7+2 doc) a soldier to guard Mission San José's cattle; ★ the Sta Clara cabo degraded for negligence (w/ the Indians he conducted to Sta Cruz); missions to provide seed/...	185–190	n120
1798-04-02	211	(14 doc) the state of the Indians the escort guards; 'no novedad' [continues n121]	191–192	n120
1798-04→07	212	*index run* — gentiles-attack rumor; soap; ★ 'mal trato de Indios Cristianos con Gentiles' + 20 baptized; ★ Captura de 18 indios prófugos; Gregorio Martínez → cabo; *Con...	190–210	n121
1798-08→12	213	*index run* — ★ soldier 'encausado por robo á la Misión' + 'Licencia á un Sold.o abusando de indias' (p.216); 'Huída de indios [Sacalanos] prófugos' (p.220); the 33 bapt...	211–224	n124
1799-01→03	214	*index run* — ★ 'Castigo á Yndios Ladrones' (p.228); Indian flight; recover the fled gentiles; 'Indio fugado con mujer'; ★ Borica 'Recomienda al Cabo Peralta trate bien ...	225–235	n126
1799-04→06	215	*index run* — SF-fort (Casamata/S. Joaquín) works costs; invalid soldiers; corte de madera; ★ an indio & india who killed another Indian's wife (Viceroy orders the case,...	235–244	n129
1798-08→09	216	*index run* — habilitado (Coleman); pólvora fina; the San José fugitive Indians; ★ 'Indios Sacalanes' (p.247)	244–247	n131
1799-11 (SD)→09-28	217	*index run* — castigo á Indios por excesos; apprehension of various Indians; soldier removed for bad conduct	208–251	n131
1794	218	'Índice de Oficios' (1794, pp.253–96); Arrillaga's transport (24 mules from Loreto); travel-aid via SB/Monterey	253–299	n133
1794-11-21/28	219	report what gifts Capt. José Vancouver made to the [San Diego] presidio when he arrived, what remains, & what was done with them; + Tte. Juan Perdíguez's illness; invali...	300	n134
1794-11→1795-02	220	Arrillaga's departure + the *Concepción* sailed; *index run* (Sal 12-doc, víveres, invalid-soldier death, corte de madera, reclutas, material accounts, military docs)	301–310	n135
1795-02→05	221	*index run* (1795 SD) — habilitación; the fort water-supply (lancha to conduct water); ganado; padrones; military docs; invalids; Estado de Misiones; 11 artilleros fáabri...	310–318	n136
1795-04-23→05-16	222	*index run* — 3 Indians to present (investigate why they stray); missions/industry; the Viceroy warns 3 Indians would present after the *Concepción* sailed; revista extr...	316–321	n138

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1795-06-07	223	Alfárez Pablo Grijalva's action — with 5 soldiers vs. ~200 gentile Indians of the sierra near San Miguel [Baja], apprehending 3 gentiles who took part in killing a Chris...	322	n139
1795-06-07→16	224	permits to seize fugitives; Olivo's travel accounts; habilitación accounts; revista; another gentil killed; maintain vigilance over 40 Indians	323–326	n140
1795-07-23→08-27	225	*index run* — the new-mission-between-SD-&-SJC proposal (→ Mission San Luis Rey; report lands/waters/Indians); castigo á indio; Indios Cimarrones; Presidio works; Raymun...	329–335	n141
1795-08-27→09-07	226	worked timber via *Aranzazú* to build a lancha; ☆ remind the SD cmdt of the orders NOT to provision arriving foreigners with cattle; ☆ Borica sends 5 otter skins to Mari...	335–337	n142
1795-11-10	227	*index run* — Alberni's fort-materials; timber for lancha; 3 Indians remitted in punishment; Fundación de Misiones; ☆ 'Salida de Buque inglés' (English ship departure, p...	338–345	n143
1795-10-11→16	228	recluta; the school; recover cimarrones to populate the presidio; Grajera offers ¼ of his salary; esplanada works	346–349	n144
1795-11-24→	229	Bulas; Loreto habilitación; barracks for the troop; artillery-reception for the battery; esplanada battery	349–351	n145
1795-11-27→12-24	230	*index run* — Juan Matute buys mules (\$726); ☆ the SD/SJC/San Miguel missions each to send 3–5 Indians to the presidio artisan-workshop (Manuel & Ortiz) — taught doctrin...	353–355	n146
1799-11-16→1799-01-02	231	Grajera's leave to Spain (grave illness) via the *Concepción*; retire 3 soldiers from the San Miguel escort; Grijalva invited to request retirement	356–359	n147
1796-01-07	232	*index run* — *Aranzazú* departure; hemp-sowing difficulty; no mule-embargo; cabo appointment; Fort Guijarros (2 casitas, teja/ladrillo)	359–361	n150
1796-02-12/15	233	(Reservada) ☆ escort distribution to the SD-area missions (San Miguel/SD/San Juan/San Gabriel/LA — reduce escorts, accustom the missions to fewer, 'con reserva'); revista	363–366	n151
1796-03-03/08	234	esplanada for the awaited troop; Grijalva's informe → the Viceroy; ☆ the Viceroy adds an artillery piquete of 18 men to the Catalan Volunteers	367–369	n152
1796-03-16→04-07	235	index (habilitación, castigo á indio, obras) + ☆☆☆ SD fort defense orders re foreign ships — garrison (Catalan Vols + artillery at Punta de Guijarros); 'no se admitan buq...	369–372	n153
1796-04-15	236	the English frigate 'Resolución' arrived ('Casa Nada'[Todos Santos?]); the SD cmdt to heed the exclusion orders 'por que si no, será responsable de su transgresión'; esp...	373–375	n154
1796-04-15/17	237	the SD/SJC/SG missions send Indians to learn trades (weaving/masonry) at the presidio; Grijalva's honorable destino to be requested of the Viceroy	375	n155
1796-04-18→05-27	238	varios; fábrica comprobantes; a weaver to Mission San Juan Capistrano; ☆ artillery training (francos to learn cannon-exercise 1 hr)	376–380	n156
1796-05-08→22	239	Guijarros esplanada/Casamata; ☆ the weaver to teach Indians (paid 3–4 p/mo, 'les podrán poner en el cepo de noche'); ☆ 3 cimarrón thief Indians transported (S. Carlos) t...	380–385	n157
1796-05-25→07-11	240	esplanada/fort defense ('Puerto en estado de defensa'); Pacificación de Indios; wool to San Blas; tejedor enfermo	385–388	n159
1796-07-11→08-01	241	300 borregas; no carpenter available; Cañones casetas n°32; ☆ artisan-instructor program for settler youth (sons of veterans/invalids to learn weaving/tailoring/masonry ...	391–392	n160

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1796-08-01→13	242	index: madera to continue the esplanada works; ordered Sta Bárbara to cut cart-wheel timber; silence to the S. Gabriel friars; ★ approves & orders all Ing.o Arrillaga's ...	393–398	n161
1796-08-13→09-26	243	index: madera on the *Aránzazu*; auxiliary men to Arrillaga for urgent works; keep account of fort expenses; ★ have fathers told the benefit their sons gain by learning ...	398–404	n162
1796-10-05→29	244	index: fusiles to Córdoba as requested; soldados; despatch the albañil & tintero; ★★ try the S. Fernando gentile Indians who came 'á Cristo'[?]; ★ an imprisoned indio to...	404–408	n163
1796-10-29→11-17	245	acks José Font's arrival on the *Aránzazu* with 23 cajones de pólvora + 4 artilleros; to Grajeda re dispatching correspondence 'á la Nueva Canadá[?]' & a soldier's wife'...	410–411	n164
1796-11-17→12-02	246	index: visit to the North & South schools; pay/carpenter/cuentas to a sargento; víveres off the *Aránzazu* (to sail 2 Dic.); ★ a drowned Indian; sale of powder-cakes at ...	411–413	n165
1796-11-30→1797-01-04	247	index: Real Hacienda & habilitación accounts; arrival of Carcaba + 3 soldados; ★ death of an Indian; the 2% not to be charged to Verniga for troop pay; Indios; ajuste de...	413–416	n166
1797-01-04→02-16	248	reservada: the habilitación must change hands (the holder unfit to manage it), report the S. Blas buques' needs & how the Padre Presidente is handled; send duplicate bat...	416–418	n167
1797-02-16→21	249	index: wounded soldier transferred; a soldier married ('peace between marriages'); cuentas de soldados; gratificaciones; auxilios to Carcaba; habilitación; escuela; dupl...	418–424	n168
1797-02-21→04-24	250	index: habilitación; ★ enemy-Indian matters; fort-works expenses; Sta Bárbara→Monterey firewood-cutting; México memorias received; carpenter shortage; débito/crédito doc...	424–431	n169
1797-04-24→05-09	251	index: Indios; lack of an albañil for the fort works; escuelas sin novedad; ★ report of the death of 2 Indians; free a soldier of his *empeño*; soldier reenlistments & p...	431–438	n170
1797-05-13→06-08	252	habilitación; ★★ Instrucciones para la fundación de la Misión de San Luis Rey de Francia (13 May 1797); post order-copies in the guard-houses; place the bronze cañoncito...	437–443	n171
1797-06-08	253	war-contingency defense instructions for San Diego (full text): save all possible powder & ball-cartridges for guerrilla actions & as a last resort; if forced to evacuat...	443–444	n172
1797-06-08→07-14	254	index: retired Alférez may build a house/rancho (harm from Indians); esplanada-cost account; ★ *sumaria* vs an Indian murderer; receipt of 3,000 balls; the *Concepción* ...	443–448	n173
1797-07-28→08-03	255	index: return of the Indian's *sumaria*; 50 p to Vargas only if he does not embark (lest he misuse the money); víveres to the *Princesa*; habilitación; soldados; ★ no ob...	448–450	n174
1797-08-04→10-13	256	index: recommends vigilance; duplicate artillery receipt; correspondence maletas; *Princesa* sailing; return of the S. Blas efectos-memorias; víveres on the *Concepción*...	450–457	n175
1797-10-18→25	257	foreign-vessel alarm: the San Miguel lookout sighted 5 vessels (15 Oct), the S. Fernando mayordomo 14 — all 'divididas, partes sospechosas'; precautions taken, prepared ...	457–460	n176
1797-10-24→11-20	258	reservada: when reporting vessels on the coast, examine the circumstances meticulously & to a degree of certainty (much harm follows false alarms) — keep it politic, war...	461–482	n177
1797-12-04	259	index: ★ orders the Sta Bárbara Com.te to go recruit youths for soldiers at Los Ángeles; ajuste of a *Princesa* soldier; sent soldado Figueroa to command the SD escort; ...	462–463	n178

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797-12-04→1798-01-12	260	index: auxilios the *Princesa* received; P. Torrent returns to his México colegio; Cabo Juan Osuna placed in command (enforce the Sta Bárbara Com.te's demands or be remo...	464-467	n179
1798-01-12→29	261	index: Lisfaur to finish his term & gain the knowledge to be an officer; ☆ Cabo appointments Francisco Osuna & Acedo; vestuario costs; copy of the letter to the Viceroy;...	467-470	n180
1798-01-29→02-13	262	index (Real Hacienda / habilitación accounting): ganado; habilita the recua w/ 3 bestias; débitos/créditos; retorno de Real Hacienda; reintegros; cuentas de correos / Re...	470-474	n181
1798-02-13	263	index: fragua products/costs & 2 apprentices' accounts; ☆ cannot admit the 525 p spent on the volunteer-soldiers' lodgings; ☆ Habilitado Raymundo Carrillo's accounts sho...	474-477	n182
1797-08-03→19	264	index: spare escopetas from Las Cuestas to arm the troop; frezadas & 3 indios; ☆☆☆ Borica: the Christian Indians 'han sido maltratados en la misión de San Francisco,' an...	477-479	n183
1797-08-19→20	265	build adobe/stone storehouses to secure víveres (exact accounts); reconcile Alférez Raimundo Carrillo's descubierto (dock half his pay, reintegrate over 4-5 yrs); ☆☆☆ Bor...	478-483	n184
1797-08-26→09-03	266	the Indians who killed the S. Francisco neophytes have given their statements — punish them 'con arreglo á sus delitos' (the judicial close of the 1795 Mission Dolores m...	482-485	n185
1797-08-15→09-14	267	enterado of events at Mission San José; set up a *recua*/cattle-house at the SF presidio (send a cow to Mission S. Luis + join the 97 vaquillas) to supply meat to soldie...	485-487	n186
1797-09-15→10-03	268	Raimundo Carrillo to hand over the habilitación & move with his whole family to this [Monterey] presidio; a soldier discharged; costs of conducting the marinería; relaci...	487-488	n187
1797-10-03→16	269	free the imprisoned Indians; report to P. Barcenilla (the troop's duty = order & respect for the Divine); Higuera's invalidez replacement; copy of Carrillo's receipts to...	489-493	n188
1798-01-31→02-27	270	[top: close of the Branciforte order — hand over the sacred vessels, move the Indians w/ their families, deny the enemy the provisions]; ☆ report whether a cart-road can...	493-494	n189
1798-02-27	271	Cabo appointment to Jorge Verdugo; ☆ doubts the 'simple' flight of the Indians he had ordered freed — Alférez Lisfaur to investigate (foot & horse); triplicate hoja de s...	494-495	n190
1798-03-02→24	272	[top: close of the SLR escort order — order-disturbers to be punished]; libranza for Alberni & the artillery Sgt José Rosas; frezadas; two Christian Indians handed to th...	495-497	n191
1798-03-24→04-10	273	praises Grajera's zeal & good treatment of the Indians at the San Luis Rey founding; if Rodríguez arrives he takes the habilitación; ☆☆☆ the indio Aurelio sentenced to 4 ...	498-500	n192
1798-04-10→05-18	274	soldier José López kept in the Co. for masonry work (18 yrs' unbroken service needed for an inválido cédula); Indios / correos / inválido cédula for Tte Vilas; Alférez J...	500-505	n193
1798-05-18	275	Grajera going blind ('por estar ciego'), the habilitación to pass to Manuel Rodríguez (w/ Lisfaur's intervention); the *Concepción* arrived in the channel w/ pertrechos;...	506-508	n194
1798-05-18→07-09	276	asistencia to Sgt Ortega; ☆ castigo á indios; soldier Peña given 2 months' grillete for neglecting the mail; the 40 p spent on the Casamata battery / troop-lodging oppos...	508-510	n195
1798-07-09→08-16	277	Indians captured & 4 baptized; despatch the effects to relieve the SF troop; habilitación; ☆☆☆ Borica acks the founding of Misión San Luis Rey de Francia on 13 June 1798...	510-513	n196

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1798-08-10→14	278	Alférez Manuel Rodríguez received & to be instructed in the habilitación; if Grajera is ill he must hand it over 'con toda formalidad' then report to Sta Bárbara without...	512–515	n197
1798-08-31→09-30	279	inválido cédula; relación de pertrechos de artillería; estados de revista (an oven set up to place a cadet); ★ (Reservada) prudently make peace between the friars & Lt J...	515–517	n198
1798-10-20→11-29	280	Grajera may go to the Baños de San Juan (health) leaving Rodríguez in command; extracto de revista; cuenta de cargo y data; ★ 'azotes del indio contra el P. Marín' (a fl...	517–522	n199
1798-09-02→11-20	281	departure of the brigantine *Activo*; ★ Pedro Font admitted cadet (pay from the grant date); relación of sargentos/troop/vecinos in the jurisdiction; Grajera resumed com...	522–526	n200
1798-12	282	José Font's report of 2 [cannon]balls that vanished early one morning — take active precautions, watch closely 'para no ser sorprendidos'; relayed to Rodríguez; the Vice...	526–528	n201
1798-12-30→1799-01-31	283	Cadete Francisco Peña discharged / José Antonio de la Cerna enlisted under the habilitado; débitos/créditos & fondo de gratificación; ★ the 4 [American] sailors reached ...	528–529	n202
1799-03-08→11	284	estados de servicio & padrones received; ★★ the 'monstrous birth' investigation — per Grajera's private letter (18 Feb) from S. Juan Capistrano, an india of the mission...	529–530	n203
1799-03-11→04-12	285	[conclusion of the SJC 'monstrous-birth' order — take all declarations: the state the Padre kept it in the jacal, its color/circumstances, who attended the birth; send t...	530–531	n204
1799-04-12→13	286	ganado received from Monterey by Grajera; Grajera to resume his post (may use Rodríguez or the fábrica); receipt of the informe; ★ libranza against Mission San Gabriel i...	531–532	n205
1799-05-13→18	287	records 'hechos en la fábrica del fuerte de la Punta de Gujjaros en 1796'; custom of crediting time in officers' despatches; Pablo García admitted soldado distinguido &...	532–533	n206
1799-05-20→06-05	288	soldiers with the SM-required service time to be proposed for inválido; ★★ 'Justificación de la India que parió una perra — Copia Archivada' (the SJC monstrous-birth in...	533–534	n207
1799-06-10→07-15	289	the King's donativo to the Co.; a civil matter of Francisco Sepúlveda & María Josefa; ★★ complaints by the SD friars against the escort soldiers over crop-trampling — Bo...	535–537	n208
1799-06-25→07-12	290	report ships sighted from the south promptly; ★ Rodríguez to take a declaration from the india Matilde (at Los Ángeles) on the violent death of the neophyte Narciso (or ...	538–539	n209
1799-07-12→08-23	291	Manuel Ruiz, Com.te of the Antigua California (Baja) frontier, requests 14 cuera soldiers — the Presidio of Loreto being invaded by Indians; diario de visitas received (...)	539–541	n210
1799-08-24	292	José Font formally takes command of the SD presidio from the ailing Grajera; approve the Habilitado General's factura for the *Concepción*'s effects; ★ Mission San Franc...	540–543	n211
1799-08-30→09-18	293	communicate to the Loreto Com.te the accounts of English ships on the coast; Gujjaros matters; investigate the discharged soldier Juan Lansley for possible theft from t...	544–545	n212
1799-09-18 / 1794-05-14	294	José Lisfaur's despatch; 3 inválidos to be rewarded by the Viceroy; ★ [SECTION SHIFT → 1794 Loreto/Baja] Borica → Arrillaga: while Borica returns to the Monterey capital...	546–548	n213
1794-06-27→07-21	295	revista de inspección; his family's travel costs (freight, alcabala) charged to Real Hacienda; ★ the logistics of Borica's 1794 overland/sea journey north through the Ba...	550–551	n214

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1794-07-21→08-30	296	[1794 Baja journey] leaving Loreto 24 Jul (awaits a ship, else overland); correspondence not arriving at Sta Gertrudis; at San Ignacio opens the Viceroy's mail 'por lo q...	552–554	n215
1794-08-30→31	297	to honor the well-born officer arrived on the bergantín; reviewing the habilitado general's factura, orders ≥600 p in first-necessity effects for next year & the undistr...	554–555	n216
1794-09-22→10-15	298	Alfárez despatch for Ildefonso Bernal; (carta particular) Borica to reach S. Diego ~1 Oct; the frontier Com.te to report the pack-animals used to carry Borica's baggage ...	556–558	n217
1794-11-08→11	299	[Borica reaches Monterey] inválido cédula for Cabo Javier Aguilar; received the 1793 gral estado of Antigua & Nueva California (→ Viceroy); the Viceroy's order not to ac...	558	n218
1794-11-17→12-14	300	carta de asuntos particulares; mail-forwarding logistics via the batteries/Concordia; 🌟 departure of the Goletas *Sutil* y *Mexicana* for San Blas (14 Dic 1794)	559–561	n219
1795-01-18→02-18	301	5% tax on all ships to S.M.; the mail routed via Chihuahua & S. Antonio de la Huerta to Presidio Buenavista; the octagonal stones sent are low-quality garnets (no value)...	562–564	n220
1795 & 1798	302	△ BOUNDED FILL of the n221–259 Baja/index block (gap-sampled n221/226/236/246/256/261 — dead 'municipal-arbitrios re-copy' stretch, NON-chronological: 1795 Monterey lett...	~565–657	n221
1796-07-11	303	Alberni's SF-defense & settlement reconnaissance: Borica celebrates Alberni's arrival 'á buen tiempo para tranquilizar... la frontera'; the Engineer must arrange the punto...	657–658	n260
1796-07-11→08-20	304	the proposed DIVISION of Antigua (Baja) & Nueva (Alta) California — the Viceroy's 21 Mar 1796 report to the Tribunal de Cuentas proposes separating the two Californias; ...	658	n261
1796-08-31	305	Arrillaga conferred on Bernal his faculties over mission visitas; return of Indians to Mission S. Pedro Mártir; the frontier troop; Sgt José Manuel de Válgez's petition ...	658–660	n262
1796-08-31	306	Arrillaga's frontier reconnaissance for founding new missions — arrived at S. Vicente per the Viceroy's orders; goes to reconnoiter the paraje de Santa Catarina; the ope...	660–661	n263
1796-08-22→30	307	quarterly-accounts remittance; P. Fr. Pedro Acevedo permitted to embark (term completed); 🌟 the Dominicans intend to found a mission (informe to the Viceroy); the foundi...	660–664	n264
1796-09-03→25	308	the Sta Ana curato transferred to the S. Antonio friar unless the vecinos buy the church; 🌟 the S. Pedro Mártir Indians returned to their mission — Borica approves sendi...	665–668	n265
1796-09-25→29	309	the San Pedro Mártir Indian revolt — order to seize the rebellious Indians, investigate the facts & prosecute via sumaria (2 docs); licencia to 2 soldiers; the *S. Carlo...	668–673	n266
1796-11-27	310	congratulates Arrillaga on his 3rd frontier sortie (the reconnaissance diary; Sta Catalina/Catarina proposed for a settlement); 🌟 Borica 'ya no quiere hablar de castigo,...	673–675	n267
1796-11-03→17	311	inválido cédulas; Dec-95 accounts; 🌟🌟 the proposed new Baja mission between S. Vicente & the Río Colorado (requested by the P. Presidente of Antigua California; Borica r...	675–678	n268
1796-11-17	312	[cont. of the Colorado-mission discussion] the site exposed to 'la innumerable gentilidad'; the Loreto dotación to grow by 1 sgt/1 cabo/8 soldados; the reduced-Indian pu...	678	n269
1796-11-17	313	military engagement near the Río Colorado — the commander, meeting insults from 'una colonia numerosa' of Indians on all sides in bad terrain, 'se vió precisado á atacar...	697	n270

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1796-11-17→12-06	314	*S. Carlos* departure; ☆ fuga de indios / indios prófugos (fugitive Indians); ☆ congratulates Arrillaga on his return from the Sonora expedition (rest at Loreto); sembr...	677–684	n271
1796-12-31→1797-01-18	315	Tte Coronel Francisco de Ortega & his 2 sons obligated to pay his descubierto at the Sta Bárbara habitación; the Viceroy thanks contributors for the 1,436 p war donati...	684–686	n272
1797-01→03-16	316	received the declarations of the Indians in the S. Pedro Mártir affair; ☆☆ Arrillaga's comprehensive reconnaissance diary (to the Viceroy) of the whole frontier from San...	685–688	n273
1797-03-16→17	317	sargento appointment approved; a 490-p war donation; approves reporting to the Viceroy the 'estado infeliz' for lack of timber (repeatedly requested from Baja); a monthl...	688–690	n274
1797-03-16	318	note of the accounts of workers 'con expresión de sus dueños'; licencia to a soldier; ☆ return to San Diego of 5 Indians; ☆ freed an Indian; a boat-patrón retired; ☆ Ber...	690–691	n275
1797-03-16→04-15	319	the 4 S. Pedro Indians to keep working until further order; ☆ soldier Camacho — 2 pairs of shackles for his excesses (until 31 May); mail punctuality; Alférez José Font ...	690–693	n276
1797-04-24	320	the alumno José Amparán (seized in Sonora) freed; ☆ received the population state by castas for the jurisdiction (end 1796); documents to the Guadalajara habitación; ☆ ...	694–695	n277
1797-04-24	321	the founding of Santa Catarina — arrange the habitaciones per what Arrillaga left; a soldier's sentence commuted (no shackles available); ☆☆ the S. Pedro Mártir revolt...	695–697	n278
1797-04-24→26	322	Santa Catarina founding — augment the Comp.a by 1 cabo + 5 soldados; baja to soldado Carabantes (finished service at Sta Bárbara); remit the accounts of soldiers on the ...	697–698	n279
1797-04-26→05-01	323	Ildefonso Bernal (Alférez de Caballería de Loreto) to endorse his petition via the Com.te Gral de Provincias Internas; the Sta Ana vecinos offer their chapel for mass & ...	699–700	n280
1797-06-06	324	quadruplicate service records; the SD Com.te to give Mission San Miguel its arms/munitions & supply the Frontera Com.te if asked; the useful people not to be surprised, ...	700–702	n282
1797-06-06→07	325	habilitado remitted the Real Hacienda accounts to México; visita to the new Sta Catarina founding; ☆ the arms the Indians make 'con motivo de la gira inglesa' to be stor...	702–705	n283
1797-06-07	326	[cont.: the escort + fugitive Indians to guard the church/padres' house]; certified copy of P. Ascorbis[?]'s letter on the drawbacks to the Sta Catarina founding; a 10-y...	705–706	n284
1797-06-27	327	troop uniform; Real service; correspondence to the Tribunal de Cuentas; ☆ the Cabo de S. Lucas raised 1 cabo + 4 men — the troop & vecinos, aided by friendly Indians, to...	705–709	n285
1797-06-28→08-10	328	retiro solicitud; ☆ keep ships ready during the British war to carry mail; ☆☆ seize the Indians who killed the interpreter of San Pedro Mártir (2–3 boys + 4 men); activa...	710–713	n286
1797-04-01→15	329	habilitación; ☆ arrival of the Comercio-Libre sloop & a merchant sloop; licencia to soldado José M.a Arce; ☆ Sta Catarina to be equipped with the sacred vessels of the e...	714–716	n287
1797-04→08	330	SD to repair arms; the Santa Catarina cañoncito + powder to warn the Indians; ☆☆ the works of Mission Santa Catarina began 6 Sept [1797], garrison 12 soldados + 1 sgt + ...	716–717	n288
1797-09-01→10-13	331	Tte despatch to Alférez José Font + baja del Tte Fran.co Roca; ☆☆ the Viceroy reviews Arrillaga's Río Colorado reconnaissance & the printed account of the Indian engagem...	717–720	n289

Date	Doc	Record	Orig. p.	Scan
1797–1798	332	△ BOUNDED FILL (gap-sampled n291/293/300/310/320) — 1797–98 Baja/Loreto index & accounts (a future pass can itemize): goleta *Saturnina* supplies (powder, 2 cannons, orn...	~720–770 & tomo-reset	n291
1798–1801	333	△ BOUNDED FILL (gap-sampled n330/340/350/360/390/410) — 1798–1801 index + some fuller letters, NON-chronological (a future pass can itemize): ☆☆ the San José–Santa Clara...	mixed (multi-tomo reset)	n330
1798-10-30	334	KEYSTONE — 'Sobre medios para impedir el deterioro de la Indiada neófita' (see Expanded Entry): Borica proposes a fixed regulation ('pauta fija') of the friars' temporal...	429–439	n430
1798–1800	335	△ BOUNDED FILL (gap-sampled n432/438/450/460/480/500/520/540/560/568) — the 1798–1800 index tail, NON-chronological (a future pass can itemize): ☆ Borica's linguistic-di...	mixed (multi-tomo)	n432

Coyne, Aodhan. *Archives of California: A Documentary Calendar of the Savage Transcripts (BANC MSS C-A)*. doi:10.5281/zenodo.21327098. Data CC BY 4.0. Generated 2026-07-23; the live catalog at archivesofcalifornia.com may be newer. Not affiliated with or endorsed by the Bancroft Library.